



COVID-19 SCHUTZKONZEPT

Aktualisiert am 29.10.2020

Das Braswell Arts Center hält sich strikt an die BAG-Beschränkungen. Die Gesundheit unseren Mitgliedern, der Lehrkraft und den Musikern ist natürlich das allerwichtigste für uns. Zusätzlich, in dieser Krisenzeit, fühlen wir eine enorme Verantwortung gegenüber die ganze Gemeinde -- auch ausserhalb von BAC. Es ist unsere Pflicht nicht nur mit den Hygienevorschriften einzuhalten, aber auch verantwortungsvoll zu handeln und Entscheidungen zu treffen, mit Gesundheit als Priorität. Damit BAC für alle ein sicherer Ort zum Tanzen ist, haben wir die folgenden Vorsichtsmaßnahmen getroffen:

- Desinfektionsmittel für Hände ist beim Eingang bereitgestellt. Bitte immer Hände desinfizieren, als Du ins BAC kommst.
- Alle Personen ab 12 Jahren müssen im BAC eine Maske tragen (auch beim Tanzen). Wenn Du keine dabei hast, kannst Du eine für CHF 1 von uns kaufen.
- Für Erwachsenenstunden haben wir maximal 12 Tänzer/innen pro Stunde. Für Kinder- / Jugendstunden haben wir maximal 15 Kinder pro Stunde mit einem Lehrer und einem Assistenten vor Ort (Eltern sind im Studio nicht gestattet). Für unsere Mitglieder sind Kursreservierungen für jede Stunde erforderlich. Für Gäste, die zu einer Probestunde kommen möchten, schreibst Du bitte eine E-Mail an admin@braswellartscenter.com, um sich zu registrieren.
- Wir haben Markierungen auf den Boden geklebt um zu zeigen, wo die Stangen stehen sollten und wo Tänzer/innen in der Mitte tanzen müssten um genügend Distanz behalten zu können. Bitte weiterhin auf die Distanzen (mindestens 1,5 Meter Abstand) während, sowie vor und nach den Stunden, aufpassen.
- Bitte knapp vor Deine Stunde ankommen, und nach der Stunde, bitte so rasch wie möglich wieder gehen. Wir bestehen auf diesen kleinen Richtlinien damit es möglichst wenig Kontakt zwischen Personen in verschiedenen Kursen geben würde.
- In der Garderobe sind maximal 2 Personen aufs Mal erlaubt. Deshalb, wenn irgendwie möglich, bitte bereits in Tanzkleider kommen und am Ende der Stunde, wenn möglich, ohne umzuziehen wieder gehen.
- Bitte Deine eigene Wasserflasche mit in die Stunde bringen, da es nicht erlaubt ist wasser auszugeben.
- Alle Türen und Fenster bleiben zwischen einzelnen Stunden und teilweise auch während den Stunden offen. Diese Massnahme ist vielleicht ein wenig unangenehm, als die Luft draussen immer kälter wird, aber wir möchten die Luft in BAC möglichst frisch halten können. Vielen dank für Euer Verständnis!
- Bitte bleib zu Hause, wenn Du irgendwelche Erkältungs- oder Grippe-symptome hast, oder es im gleichen Haushalt Person/en mit solchen Symptomen leben.

Um diese Krise zu bewältigen, wird die Zusammenarbeit, das Bewusstsein und der Respekt von allen benötigt. Nur damit haben alle die besten Chancen gesund zu bleiben. Vielen Dank für Ihre Mitarbeit und Ihr Verständnis!



COVID-19 PROTECTION GUIDELINES

Updated on 29.10.2020

The Braswell Arts Center strictly adheres to the Swiss Federal Office of Public Health restrictions. The health of our members, teachers and musicians is of course extremely important to us. And in this time of crisis, we also feel a tremendous responsibility to the entire community--even outside the BAC. It is our duty to not only comply with the hygiene regulations, but to also act responsibly and make decisions with health as the priority. To keep BAC a safe place for everyone to dance, we have the following precautions in place:

- Hand disinfectant is available to use at the entrance. Kindly disinfect your hands when entering BAC.
- All people over the age of 12 must wear a mask while on BAC premises (including while dancing). If you need, masks are available for purchase for CHF 1 at the front desk
- For adult classes, we will have a maximum of 12 dancers per class. For children/teen classes, we will have a maximum of 15 children per class with one teacher and one assistant on premises at all times (parents are not permitted in the studio). For our members, class reservations for every class are necessary. For guests who would like to come for a trial class, please send an email to admin@braswellartscenter.com to register.
- We have added white marks to the dance floor for the placement of the ballet barres as well as marks for people to stand at while in the center of the floor to ensure distance is maintained. Please continue to be aware and maintain distance between each other (minimum 1.5 Meters distance), before, during and after the class.
- Please arrive only shortly before your class begins and after the class is over, please leave the studio as soon as possible. We kindly insist on these small guidelines in order to keep the crossover between the classes to a minimum.
- There will be a maximum of 2 people allowed in the changing room at one time. For this reason, please do your best to arrive dressed for class. Please also consider not changing your clothes after class if possible.
- Please bring your own water bottle as we are not permitted to supply water.
- All doors and windows of BAC will be opened in-between classes and possibly also during the classes as well. We realize this might not feel pleasant going into the colder months, but we must do our best to keep the air at BAC circulating and as fresh as possible. Thank you for your understanding!
- Please stay home if you are experiencing any symptoms of a cold or flu or you live in a household with anyone having these symptoms.

To overcome this crisis, the cooperation, awareness and respect of the entire community is necessary and we must all do our best to work together and give our fellow neighbors the best chance to stay healthy. Thank you for your cooperation and understanding!